

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redc. y Adm. 2025  
Dirección: 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

Año LI.—Número 15.630

Jueves 22 de Febrero de 1951

Precio del ejemplar 70 céntimos

## LOS NUEVOS EMBAJADORES DE BELGICA Y HOLANDA presentan sus credenciales al CAUDILLO

### Después de la ceremonia, S. E. mantuvo con ellos un coloquio

Madrid, 22.—Con el ceremonial acostumbrado ha presentado esta mañana sus cartas credenciales el nuevo embajador de Bélgica en España, príncipe Eugenio de Ligne. Poco después de las once y media de la mañana, llegó al hotel donde se hospeda el nuevo embajador, el primer introductor de embajadores, señor barón de las Torres, quien cumplimentó al príncipe de Ligne.

### El viaje a Australia de los Monarcas ingleses está proyectado para el año 1952

Canberra, 22 (4 t.).—El jefe del Gobierno australiano, Menzies, anunció que los Reyes de Inglaterra llegarán a Fremantle (Australia) el día primero de Marzo de 1952. Los Reyes saldrán de Brisbane, para Nueva Zelanda, el primero de Mayo. Después de visitar varios Estados de Australia, la princesa Margarita acompañará a los Monarcas. El viaje había sido proyectado para 1949, pero tuvo que ser aplazado por el estado físico del Rey.—Efe.

## CONSTRUYEN UN AVION MOVIDO POR ENERGIA NUCLEAR

Oakridge (Tennessee), 22 (4 tarde).—La primera fase para el desarrollo de un avión movido por energía nuclear, ha sido completada en uno de los laboratorios atómicos de Oakridge. Se informa del completo éxito inicial, aunque se observa un riguroso secreto, y que previamente pocos detalles del estudio habían sido hechos públicos.—Efe.

## EL CLUB GIMNASTICO DE TARRAGONA DEBE 2.500.000 PESETAS

### Existe el peligro de que se quede sin estadio

Tarragona, 22.—El presidente del Club Gimnástico, don Ricardo Flores, ha hecho unas manifestaciones sobre el problema amenazador que, desde el punto de vista económico, tiene planteado el club tarraconense, que amenaza, de no solucionarse en brevísimo plazo, con que el estadio de Tarragona pase a manos extrañas. «A este respecto se aguarda—continúa diciendo el presidente del Tarragona—la decisión que tome la Diputación provincial, de la que se ha requerido ayuda, con urgencia, para el Gimnástico, que precisa de modo inmediato 350.000 pesetas con destino al pago de 543.467 pesetas que adeuda a la empresa constructora del estadio, y que ha llevado su reclamación a la vía ejecutiva.» La cantidad total que adeuda el Gimnástico es, aproximadamente, de unos dos millones y medio, de pesetas, mientras que su patrimonio sobrepasa los cuatro millones. Por esta razón, se sugiere la creación de unas mil acciones de quinientas pesetas cada una, a adquirir por parte de los socios, y que les daría derecho, en concepto de intereses, a un abono para presenciar los encuentros de fútbol. Lo recaudado de esta manera se invertiría para enjugar las necesidades más apremiantes del Gimnástico de Tarragona.—Alfil.

### El Sevilla tiene cuatro jugadores lesionados

Sevilla, 22.—En el entrenamiento celebrado en Nervión se han resentido de lesiones los jugadores del Sevilla Araujo, Herrera y Guillamón. Arza, durante otro entrenamiento, en la semana anterior, se resintió de una lesión de clavícula, por lo que tiene que estar apartado de las actividades futbolísticas por lo menos

En el edificio ondeaba la bandera belga. El embajador ocupó una carroza, acompañado del introductor de embajadores, y en otra tomaron asiento los miembros de la representación diplomática belga en España. Escortados por un escuadrón de la Guardia Mora, las carrozas se dirigieron por el paseo del Prado, Cibeles, calle de Alcalá, avenida de José Antonio, plaza de España y calle de Bailén, hasta el Palacio Nacional, haciendo su entrada por la plaza de la Armería, en la que formaban tropas de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, con uniforme de gala. Al entrar la carroza que conducía al embajador, la banda de música interpretó el himno nacional belga. Al pie de la escalera central de palacio, el nuevo embajador belga fue recibido por el segundo jefe de la Casa Civil del Caudillo, y personal de la Casa Civil, quienes acompañaron al príncipe de Ligne hasta la saleta de Embajadores, donde se encontraba el Generalísimo, en unión del ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; los jefes de su Casa Civil y Militar, y alto personal del Ministerio. El príncipe de Ligne hizo entrega a Su Excelencia el Jefe del Estado de las cartas que le acreditan como embajador de su país en España, y a continuación le presentó al personal de la Embajada.

Terminada la ceremonia, Su Excelencia invitó al nuevo embajador a pasar a su despacho y mantuvo con él una detenida conversación en presencia del ministro de Asuntos Exteriores. Terminado el acto, el príncipe de Ligne abandonó el Palacio Nacional, siendo despedido con los mismos honores que a su llegada, e interpretando la banda el himno nacional de España.

Con igual ceremonia presentó también sus cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, el ministro extraordinario y plenipotenciario de Holanda, conde Guillermo Constantino van Rechteren Limpurg.—Cifra.

de quince a veinte días. El preparador técnico del Sevilla, en vista de esto, ha decidido llevarse a San Sebastián a todos los jugadores disponibles para allí formar el equipo que haya de actuar frente a la Real Sociedad el próximo domingo. Los jugadores expedicionarios son: Bustos, Manolín, Herrera II, Antón, Campanal II, Ramonín, Alconer, Enrique, Onoro, Bomba, Cabrera, Domenech, Campos y Pineda. Probablemente el conjunto expedicionario, con el entrenador Campanal y dos directivos del Sevilla, saldrán hoy mismo con rumbo a San Sebastián, Alfil.

## Una reliquia del Patrono de Irlanda para la ex colegiata de San Patricio, de Lorca

Lorca, 22.—Por el embajador de España en Irlanda se ha remitido una reliquia de San Patricio, Patrono de Irlanda, que le ha sido entregada por el arzobispo de Dublín con destino a la ex colegiata de San Patricio, de Lorca, única iglesia dedicada a dicho Santo en España, y cuya reliquia había sido solicitada por el cura párroco de la misma, don Bartolomé López. Aparte de las formalidades a cumplir para la entrega, que se señalan por el ministro de Asuntos Exteriores, D. Alberto Martín Artajo, a quien le ha sido enviada la reliquia, las autoridades locales darán a dicho acto el esplendor que tan fausto suceso merece.—Cifra.

## LOS ALIADOS SE ACERCAN A HOENSONG

### Continúa el avance a todo lo largo del frente

CERCA DE HOENSONG  
Wonju, 22 (4 t.).—Los norteamericanos han llegado a menos de seis kilómetros de Hoensong, después de un tiroteo de más de una hora contra los comunistas chinos atrincherados en una altura estratégica.—Efe.  
AVANCE A LO LARGO DE TODO EL FRENTE

Cuartel general del VIII Ejército, 22 (4 t.).—Oficialmente se anuncia que las fuerzas de las Naciones Unidas han continuado su avance a lo largo del frente central durante el día, con moderada resistencia enemiga, en el área al norte de Chipyeong-Ni. Los pilotos aéreos señalan al noreste de esta población una gran concentración de tropas rojas. Fuerzas de las Naciones Unidas, avanzando al norte de Wonju, han realizado ganancias limitadas.—Efe.

## Según Bradley no se puede predecir el resultado de la lucha en Corea

### Prevé un periodo de tirantez mundial de 10 a 15 años

Chester (Pensilvania), 22 (6 t.).—El general Omar Bradley, presidente de la Junta de jefes de Estados Mayores, declaró a los periodistas en esta localidad que los comunistas chinos pueden arrojar de Corea a las fuerzas de las Naciones Unidas, siempre que estén dispuestos a «pagar el precio correspondiente». «Con sus alternativas de retrocesos y avances—añadió—, no hay nadie capaz de predecir el resultado de la lucha de Corea.»

Poco antes, el general había declarado a los alumnos del Colegio Militar de Pensilvania que la juventud norteamericana debe estar preparada para atravesar un periodo de tirantez internacional de diez a quince años.

## El nuevo embajador de Bélgica confía en que se incrementará el comercio hispano-belga

### El desarrollo de las relaciones culturales es también una de sus preocupaciones primordiales

### Considera buen augurio para su misión la acogida que el Caudillo le ha dispensado

Madrid, 22.—El embajador de Bélgica en Madrid, príncipe de Ligne, regresó al hotel donde se hospeda, después de haber presentado las cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, a las dos de la tarde. Al descender de la carroza, penetró en el hotel, acompañado del barón de las Torres y de su séquito. El primer introductor de embajadores se despidió del representante diplomático, quien seguidamente, en unión del primer consejero, barón Beyens; el segundo consejero, don Enrique Crener, y el agregado honorario don Max Crener, recibió a los periodistas, con los que departió largo rato. El príncipe de Ligne se expresó en los siguientes términos:

«Me considero muy dichoso al ver que se me presenta la ocasión de ponerme en contacto con la Prensa. Mis recuerdos del tiempo que pasé en España, hace unos cuantos años, añadidos a aquellos de las tradiciones seculares que siguieron la Historia de España y Bélgica, constituyen para mí una

garantía de las buenas relaciones de amistad entre nuestros dos pueblos. Pueden ustedes contar conmigo puesto que no omitiré el más mínimo esfuerzo que contribuya a acrecentar una franca y amistosa colaboración, tanto en el terreno comercial como en el plan cultural. La economía de nuestros dos países es complementaria, y esto me hace desear el fomento progresivo de los cambios comerciales entre España y Bélgica. En el actual sistema de acuerdos bilaterales, los envíos a España dependen, ante todo, de las exportaciones españolas a la Unión Económica belga-luxemburguesa. El valor de éstas alcanza unos 650 millones de francos anuales. Es de desear que dicha suma se acreciente. Además de ciertos productos químicos, España podría elevar notablemente sus envíos de pirita y de minerales de hierro, plomo y mercurio, productos resinosos y corcho; sus vinos, legumbres frescas, frutas y conservas alimenticias, son muy estimadas en Bélgica. Mucho me halagaría ver que todos estos envíos iban en aumento.

Por su parte, la unión económica belga-luxemburguesa podría suministrar a España material industrial, así como las instalaciones y producción que les sean necesarias. Creo que cuando lo permitan las circunstancias que se presentan en Europa, podrá Bélgica incrementar sus exportaciones a España, facilitando acero, railes, material ferroviario, eléctrico, minero, y todo aquel material industrial y agrícola, en el cual somos especialistas. No hay que olvidar tampoco ciertos productos del Congo belga, que no dudo podrían ser de gran utilidad para España. Las empresas belgas de primera magnitud—continó diciendo el embajador—han proporcionado a España un apoyo que todavía podría ir más en aumento. Si del producto de malas interpretaciones surgieron en el pasado algunas dificultades, estoy seguro de que se evitarían al existir una cooperación

## Un avión fallero vendrá a Valencia desde Noruega

Valencia, 22.—Un avión fallero vendrá desde Noruega en las próximas fiestas de San José. El viaje ha sido organizado por el señor Finn Henriksen, secretario de la más importante Asociación de importadores de frutos de su país, y la expedición estará compuesta por 25 miembros de dicha Asociación. El señor Henriksen es un gran enamorado de Valencia y de España, a la que conoce desde hace 25 años, pero sin haber presenciado jamás las fallas. Todos los expedicionarios han sido nombrados falleros de honor por la falla de la plaza del Collado.—Cifra.

más estrecha y una ejecución del programa de interés en escala grandioso para los dos países.

El desarrollo de nuestras relaciones culturales es también una de mis preocupaciones primordiales. Quisiera que un acuerdo fijara condiciones favorables al cambio de ideas entre las juventudes universitarias, tanto en el campo del arte como en el de la literatura. Conservar los lazos del pasado recordando las huellas comunes nacidas en el siglo de Carlos V, es también una tarea en la que desearía vivamente colaborar.

La acogida tan benévola que me ha dispensado esta mañana Su Excelencia el Jefe del Estado al presentarme mis cartas credenciales, constituye para mí el mejor augurio del apoyo con que cuento en el cumplimiento de mi misión.»

Un periodista le preguntó qué impresión le había producido el Jefe del Estado, y el príncipe de Ligne respondió: «Magnífica.»

El embajador de Bélgica obsequió a los periodistas con una copa de vino español.—Cifra.

## La campaña remolachera 1951-52

### 668 pts. la tonelada en la zona de Valladolid

### EL CULTIVADOR NO EMPLEARA OTRA SIMIENTE QUE LA FACILITADA POR LA SOCIEDAD

Madrid, 22.—Por orden del ministerio de Agricultura se mantiene vigente para la campaña remolachera 1951-52 el modelo de contrato oficial establecido por la orden de 16 de Marzo de 1950, con la única excepción de las siguientes modificaciones: El cultivador queda obligado a no emplear otra simiente que la facilitada por la Sociedad, pudiendo ésta rechazar la remolacha que no proceda de la semilla por ella suministrada. La semilla facilitada deberá llevar la marca de garantía del Instituto Nacional para la producción de semillas selectas. La Sociedad anunciará el cierre definitivo de las básculas por lo menos con diez días de anticipación, durante los cuales estarán todas abiertas para recibir la remolacha, ininterrumpidamente, en jornadas normales de trabajo. Pasado este plazo se seguirá recibiendo en las fábricas mientras hubiera remolacha en los silos.—Cifra.

### Escala de precios

Madrid, 22.—Considerando el precio medio para España de 650 pesetas para la tonelada métrica de remolacha, una orden del ministerio de Agricultura establece las escalas de precios, en más y en menos, según regiones. A la de Palencia, Valladolid, Aranda, San Martín, se asignan dieciocho pesetas en más.

Se señalan las zonas azucareras para la campaña 1951-52, constituyendo la cuarta Valladolid, Palencia y Aranda de Duero, con capitalidad en Valladolid.—Cifra.

## Regresa a Estados Unidos el embajador español Sr. Lequerica

Barajas, 22.—En avión ha salido para Nueva York, a las 14,30 horas, el embajador de España en Estados Unidos, don José Félix de Lequerica. A despedirle acudieron al aeropuerto el marqués de Rial; don Manuel Aznar; conde de Motrico; director de la Sección de América de Asuntos Exteriores, marqués de Prat; director general de Asuntos Culturales, señor Ussia; jefe de la Oficina de Información Diplomática, señor Loggendio; director adjunto de Política Económica, señor Aldasoro; jefe de Tratados Comerciales, don Jaime Argüelles; director de la agencia Efe y de la «Hoja del Lunes», don Pedro Gómez Aparicio; vicedirector de Cultura Hispánica, señor Sintés; director de la agencia United Press en España, Sr. Forte; secretario técnico de Prensa, señor Olascoaga; director del Banco de Crédito Local, señor Fariñas; directores y redactores de Prensa nacional y extranjera y otras personalidades.—Cifra.

## El magnate del tabaco mejicano en Barcelona

### Es nieto de españoles

Barcelona, 22.—En viaje de carácter turístico ha llegado el «magnate del tabaco» de Méjico, don Juan Casanueva. Ha manifestado que viene con sumo placer a visitar una vez más España. Sus abuelos eran asturianos y su padre montañés. En sus fábricas se elaboran cinco millones de cigarrillos puros anuales.—Cifra.

### También se encuentra en Barcelona el Jalifa de Casablanca

Barcelona, 22.—De París ha llegado el Jalifa de Casablanca, Mohamed el Alani Molay, con su secretario.—Cifra.

## La concesión de pluses de carestía de vida

Madrid, 22.—El ministerio de Trabajo interpreta lo dispuesto en las órdenes ministeriales sobre concesión de pluses de carestía de vida, con prohibición expresa de absorberlos o compensarlos salvo con las retribuciones que hubieran podido conceder las empresas debidamente autorizadas por este ministerio, en el sentido de que dicha prohibición afecta a todas las empresas y, por consiguiente, tanto a las que cuenten con más de cincuenta trabajadores fijos como las que no alcancen dicho número. No obstante, las empresas de hasta cincuenta trabajadores fijos que no hubieran hecho hasta la fecha uso de esa facultad, podrán solicitar de la Delegación Provincial de Trabajo correspondiente a su domicilio, y en el término de quince días desde la fecha de publicación de esta orden, autorización para absorber o compensar, con carácter excepcional, dichos pluses, que únicamente se otorgarán cuando la aplicación estricta de la norma general pudiera constituir un grave peligro para la estabilidad económica de una empresa, o resultar manifestamente contraria a la equidad.—Cifra.

# Información Local

## HAN SIDO APROBADOS LOS ESTATUTOS DEL MONTEPIO NACIONAL DE PREVISION SOCIAL EN LA INDUSTRIA HARINERA

Delegación Provincial de Sindicatos. Vicesecretaría de Ordenación Social.—El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de ayer, 21 de Febrero, publica una Orden del Ministerio de Trabajo por la que se aprueban los Estatutos del Montepío Nacional de Previsión Social de los Trabajadores de la Industria Harinera, que han comenzado a regir el día 1.º de mes en curso.

Los derechos a prestaciones nacidas en virtud de hechos producidos con anterioridad a dicha fecha, se regularán en cuanto a clases, cuantía y requisitos de las prestaciones conforme a las normas contenidas en los Estatutos provisionales, los que quedan derogados por la presente Orden.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, las pensiones de viudedad causadas por hechos acaecidos con anterioridad a 1.º de Febrero de 1951, se concederán de acuerdo con las disposiciones transitorias de los Estatutos que por la presente Orden se aprueban.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 21.—Premiado con 50 pesetas, número 132. Premiados con 25 pesetas, los terminados en 32.

De este número se han vendido en Segovia cinco series premiadas con 500 pesetas cada una.

## Jefatura de Obras Públicas de Segovia

### Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera. Información pública

El «Boletín Oficial» de la provincia número 21, del día 16 del corriente mes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio público, regular y bisemanal, de transporte de MERCANCIAS por carretera, entre IRUN Y MADRID, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de los posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca, expresamente, a la excelentísima Diputación Provincial de Segovia; a los Ayuntamientos de Honrubia de la Cuesta, Carabias, Fresno de la Fuente, Grajera, Boceguillas, Castillejo de Mesleón, Cerezo de Abajo y Santo Tomás del Puerto, de esta provincia; al Sindicato Provincial de Transportes; y a los concesionarios o titulares de servicios regulares y discretionales de transporte de mercancías a quienes pueda afectar por tener sus itinerarios puntos de contacto con el que se solicita.

Segovia, 17 de Febrero de 1951. El ingeniero jefe de O. P., Urbano Sagredo.

## SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

### TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	Automotor 1.051	Tranvia 3.003	Tranvia 3.007	Tranvia 3.053	Tranvia 3.011	Omnibus 1.011	Correo Expreso 83
Madrid, salida.....		8,00	13,45				22,37
Villalba, llegada.....		8,37	14,22				22,00
Cercedilla.....		9,13	15,01				23,04
San Rafael.....		9,33	15,22				—
El Espinar.....		9,39	15,28				—
Otero.....		9,50	15,39				—
Ortigosa del Monte.....		9,57	15,46				—
La Losa.....		10,02	15,51				—
Segovia..... llegada.....		10,15	16,05				24,00
Segovia..... salida.....	7,00	10,38		18,40		22,10	0,10
Hontanares, llegada.....	7,17	10,53		18,55		22,24	—
Ahusín.....	7,24					22,32	—
Yanguas.....	7,31					22,42	—
Armuña.....	7,43					22,51	—
Santa María de Nieva.....	7,55					23,00	—
Nava de la Asunción.....	8,13					23,14	—
Coca.....	8,26					23,25	—
Ciruelos de Coca.....	8,35					23,32	—
Fuente de Santa Cruz.....	8,41					23,35	—
Fuente Olmedo.....	8,48					23,45	—
Olmedo de Adaja.....	8,56					23,53	—
Medina, llegada.....	9,30					0,20	2,05
Valladolid, llegada.....	10,35						3,05

### TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Correo Expreso 84	Omnibus 1.012	Tranvia 3.002	Tranvia 3.004	Tranvia 3.006	Tranvia 3.010	Automotor 1.052
Valladolid, salida.....	4,45						19,05
Medina, salida.....	5,40	5,55					20,25
Olmedo de Adaja.....	—	6,21					20,58
Fuente Olmedo.....	—	6,28					21,07
Fuente de Santa Cruz.....	—	6,35					21,14
Ciruelos de Coca.....	—	6,41					21,21
Coca.....	—	6,48					21,28
Nava de la Asunción.....	—	6,58					21,41
Santa María de Nieva.....	—	7,12					22,02
Armuña.....	—	7,21					22,13
Yanguas.....	—	7,30					22,23
Ahusín.....	—	7,39					22,33
Hontanares.....	7,16	7,47					22,44
Segovia..... llegada.....	7,45	8,05					23,10
Segovia..... salida.....	7,55		8,15	11,42	14,20	19,45	
La Losa, llegada.....	—	—	8,27	12,12	14,32	19,57	
Ortigosa del Monte.....	—	—	8,33	12,18	14,38	20,03	
Otero.....	—	—	8,41	12,25	14,46	20,11	
El Espinar.....	—	—	8,52	12,37	14,57	20,22	
San Rafael.....	—	—	8,59	12,43	15,04	20,28	
Cercedilla.....	8,48	—	9,16	13,03	15,23	20,45	
Villalba, llegada.....	9,15	—	9,55	13,40	16,00	21,25	
Madrid.....	9,55	—	10,35	14,20	16,40	22,05	

## El Ayuntamiento aprueba la propuesta de confección de un presupuesto extraordinario para la ejecución de varias obras municipales

### Gratitud a los señores Fernández Ladreda y Fernández de Córdoba por la ayuda prestada a la corporación

Ayer, miércoles, en primera convocatoria, celebró su reunión semanal la Comisión permanente del Ayuntamiento. Presidió el alcalde, don Ildefonso Moreno, y asistieron los tenientes de alcalde, don Cesáreo Martín Peña, don Domingo Enríquez y don Benjamín Sánchez; el secretario letrado de la Corporación, señor Peláez, y el interventor, señor Villaverde. Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión anterior.

#### Expresión de gratitud

Se acuerda enviar un telegrama de gratitud al ministro de Obras Públicas, señor Fernández Ladreda, por haber firmado la obra de subasta del acondicionamiento del paseo interior de ronda, y otro análogo al director de Transportes Militares, señor Fernández de Córdoba, por la ayuda que viene prestando a la Corporación municipal.

#### Perpetuidad

Don Alejandro Sáez solicita la perpetuidad de una sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda y se accede a la petición previo el pago del canon correspondiente.

#### Alteraciones en el padrón

Don Florentino Sanz Alonso solicita, por traslado, la baja en los padrones municipales y se accede a lo solicitado con carácter provisional hasta que adquiera nueva residencia.

#### Colocación de rótulos

Se autorizan las siguientes: a don Juan Ballesteros, en Victoria, 7, y a don Nazario Sánchez, en San Francisco, 6 y 8.

#### De personal

Se concede un mes de licencia, por enfermedad, al empleado municipal Marcelino Ayuso.

#### Solicitud de local

La Asamblea de la Cruz Roja solicita un local para su instalación en un edificio municipal y se acuerda significarla que, aun lamentándolo, no se puede acceder a la petición por no poseer el Municipio lugar adecuado para ello.

#### Préstamos del Pósito

Se conceden préstamos del Pósito a varios labradores que lo solicitan y que presentan la documentación en regla.

#### Solicitud de terrenos

Manuel Martín Antón y Pablo González Mingorría, solicitan terrenos en Ciguñuela y se les conceden por ser pequeños e ineficaces.

#### Apertura de establecimiento

A Fuencisla Miguel Cardiel se le concede la oportuna licencia para la

apertura de un establecimiento en Marqués del Arco, 18.

#### Propuesta de presupuesto extraordinario

Se aprueba la propuesta hecha por la Alcaldía-Presidencia para la confección de un presupuesto extraordinario de quinientas mil pesetas destinado a la adquisición de mobiliario, reforma de las Casas Consistoriales, expropiación de fincas para en-

## SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Se pone en conocimiento de los propietarios de camiones dedicados al transporte de mercancías, que para retirar la tarjeta correspondiente al cupo de gasolina o gas-oil, para el próximo mes de Marzo, han de presentar en este Sindicato, la patente del primer semestre del año en curso, sin cuyo requisito no se hará entrega de la mencionada tarjeta.

## REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—María del Rosario Utrilla de la Hoz, hija de Fausto y Rosario.  
Defunciones.—María de los Santos Cahier, de 82 años.  
Matrimonios.—Ninguno.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, la de don T. Mateos Rueda, San Francisco, 9.

## Jefatura de Obras Públicas de Segovia

### Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera. Información pública

El «Boletín Oficial» de la provincia número 20 del día 14 del corriente mes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio público, regular y semanal, de transporte de mercancías por carretera, entre Cuéllar (Segovia) y Bilbao, por Valladolid, Palencia, Burgos y Vitoria, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de los posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca, expresamente, a la excelentísima Diputación Provincial de Segovia; al Ayuntamiento de Cuéllar; al Sindicato Provincial de Transportes y a los concesionarios o titulares de servicios regulares y discretionales de transporte de mercancías a quienes pueda afectar por tener sus itinerarios puntos de contacto con el que se solicita.

Segovia, 17 de Febrero de 1951.—El ingeniero jefe de Obras Públicas, Urbano Sagredo.

sanche de la vía pública, instalación de talleres mecánicos y pavimentación de la calle de Velarde.

#### Otros asuntos

Se concede la reducción de arriendos por vivienda bonificable a una casa de Benito Cristóbal Horcajo.

A Arcadio Rodríguez se le concede la licencia de habilitabilidad para un edificio de su propiedad sito en la calle del Rancho.

Se aprueba la propuesta del arquitecto municipal sobre la adquisición de material para las tomas de agua que se soliciten por los particulares.

Igualmente se aprueba la ejecución de varias obras urgentes en el cementerio del Santo Angel de la Guarda, por valor de 6.242 pesetas.

#### De Intervención

Se aprueban el reconocimiento de créditos presentado por la Intervención de Fondos municipales, el balance al 31 de Diciembre de 1950, la liquidación de sueldos y maderas con A. Miquélez, S. L., y la lista de facturas.

#### Cultos en el Cementerio

Con motivo de la festividad del Santo Angel de la Guarda, el día 1 del próximo mes, se acuerda celebrar en la capilla y cementerio los mismos cultos que en años anteriores.

Y termina la sesión quedando enterada la Comisión permanente de la situación de fondos.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,4 m/m.  
Dirección del viento: S.O.  
Fuerza del viento: 30 Ktros. hora.  
Temperatura máxima: 6°.

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,3 m/m.  
Dirección del viento: S-E.  
Fuerza del viento: 12 Ktros. hora.  
Temperatura mínima: 1,4°.

## PHILIPS-RADIO

Agencia exclusiva: MARTIN  
Auto-Industria  
PUBLICIDAD RACES

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta 10 palabras, 5'00 p.p.  
Cada palabra más, 0'40 p.p.

### TRABAJO

CORREDOR plaza artículos diversos, necesitase. Ofertas sólo por escrito, García, Buitrago, 8.

CAMISERA. Camisas, pijamas, caballero, niño. Corte, confección esmerados. Economía. José Zorrilla, 47, 2.º izquierda.

### TRASPASOS

SE TRASPASA tienda con vivienda. Poca renta. Informes, Publicidad Races.

### NODRIZAS Y SIRVIENTAS

SE NECESITA sirvienta, de veinte a treinta años. Perocota, 9.

### VARIOS

PERMANENTES, peinados, muchos modelos. Peluquería Santamaría (frente Casa de los Picos).

DISCURRA y compare... Mil preparados para gallinas, pero uno sólo eficaz. Gallot. Farmacias y Droguerías.

SOCIO aporte 125.000 pesetas, negocio en marcha, en Segovia, Gestoría Cay-san. San Martín, 1.

### VENTAS

PARCELAS para edificar, en El Peñascal. Damián de Miguel, bar.

CASA con corral, vendo. Plaza del Salvador, 15, Paco.

GANADEROS, molineros: Vendo dos trituradores seminuevos, del núm. 1 y número 3, un fuelle de fragua, Juan Rodríguez, Sangarcía.

LENA gorda y chasca, finca de don Ventura García, Sotosalvos, se vende. Tratar, en la misma, con Juan Martín.

SE VENDE casa en Segovia, próxima plaza Santa Eulalia, con amplios locales. Informes, Emilio Lasala, Daof, 4.

PELETERIA Germána, abrigos, capas, nuevos modelos, tintes, curtidos. Precios económicos, facilidades pago. Bola, 13, Madrid.

CARRO nuevo varas, para una caballero, vende Emilio Gómez, Turégano.

FINCAS rústicas, se venden, libres, en Zamarramala y Escarabajosa de Cabezas, Juan Bravo, 2, principal, centro, Segovia.

BICICLETA, segunda mano, buen estado, Bonifacio Arranz, Grabador Espinosa, 1.

### GANADOS

PARADISTAS: Vendo perro dos años, entero, aparente para registro y burras, bonita lámina, Fernando Garcimartín, Sangarcía.

VENDO dos novillos de tres años. Jacinto Bayón, Perosillo.

NOVILLA suiza, recién parida del primero, vende Rufino Martín, Valverde Majano.

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS HA FIRMADO LA ORDEN DE SUBASTA PARA LA EJECUCION DEL CAMINO INTERIOR DE RONDA

### Partirá frente a la Residencia Provincial, pasando por el Hospital de la Misericordia y el Alcázar, finalizará en Sancti Spiritus

El Ayuntamiento tenía hace ya un tiempo el propósito de construir el llamado camino interior de ronda, tan característicos rincones segovianos que embellecerá una parte de la ciudad y permitirá admirar fácilmente algunos de sus más típicos rincones. El proyecto fué acogido por el ministro de Obras Públicas con ese interés y el hondo cariño que tiene para todas las cosas de Segovia, que tan agradecida debe de estarle. Aprobado por el Consejo de Obras Públicas en 1948, el director general de Caminos pués a la firma del ministro la correspondiente orden de subasta que dentro de algunos días se publicará en el «Boletín Oficial del Estado». Con ello, pues, el deseo del Ayuntamiento se va a convertir en realidad. Las obras, que importarán dos millones de pesetas, serán ejecutadas por Obras Públicas, y la Corporación municipal sólo tendrá que costear algunas pequeñas expropiaciones de fincas rústicas.

Las características de este paseo de ronda fueron publicadas hace ya tanto tiempo, que creemos preciso recordárselas a nuestros lectores.

Este camino de ronda interior ha de partir de la carretera de Arévalo, frente al antiguo convento de Santa Cruz, hoy Residencia provincial, para ascender por la puerta de San Cebrían, hasta el Hospital de la Misericordia y, siguiendo por la calle de Santiago, bajada del Refugio y cuesta del Pozo de las Nieves, desembocar a la entrada del Alcázar. Después continuará por el paseo de don Juan II, calle del Socorro, plaza del mismo nombre, calle de San Valentín y paseo de los Tilos, para finalizar en el Paseo Nuevo, a través del puente de Sancti Spiritus.

A todo lo largo del referido trayecto han de introducirse importantes mejoras y trabajos de acondicionamiento destacados. Está previsto el arreglo de las cuestas que descienden hasta la puerta de San Cebrían, desde el paseo del Obispo, a base de la creación de zonas de parque y jardín; la rectificación y ensanche de varios trozos de la calle de Santiago, así como el ornato y mejoramiento de las cuestas del Doctoral y Pozo de las Nieves. Junto a las verjas del Alcázar se dispondrá un aparcamiento de coches, y tanto la plazuela del Socorro como la calle de San Valentín, habrán de ser objeto de

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Aniano Marugán (q. e. p. d.), en la imposibilidad de hacerlo individualmente agradece sus atenciones a cuantas personas se interesaron por su caso o acompañaron al entierro y actos religiosos celebrados en sufragio de alma.

## Jefatura de Obras Públicas de Segovia

### Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera. Información pública

El «Boletín Oficial» de la provincia número 20 del día 14 del corriente mes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio público, regular y semanal, de transporte de mercancías por carretera, entre Cuéllar (Segovia) y Zamaña, por Valladolid y Zamora, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de los posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca, expresamente, a la excelentísima Diputación Provincial de Segovia; al Ayuntamiento de Cuéllar; al Sindicato Provincial de Transportes y a los concesionarios o titulares de servicios regulares y discretionales de transporte de mercancías a quienes pueda afectar por tener sus itinerarios puntos de contacto con el que se solicita.

Segovia, 17 de Febrero de 1951. El ingeniero jefe de Obras Públicas, Urbano Sagredo.

SE NECESITA sirvienta, de veinte a treinta años. Perocota, 9.

PERMANENTES, peinados, muchos modelos. Peluquería Santamaría (frente Casa de los Picos).

DISCURRA y compare... Mil preparados para gallinas, pero uno sólo eficaz. Gallot. Farmacias y Droguerías.

SOCIO aporte 125.000 pesetas, negocio en marcha, en Segovia, Gestoría Cay-san. San Martín, 1.

VENTAS

PARCELAS para edificar, en El Peñascal. Damián de Miguel, bar.

CASA con corral, vendo. Plaza del Salvador, 15, Paco.

GANADEROS, molineros: Vendo dos trituradores seminuevos, del núm. 1 y número 3, un fuelle de fragua, Juan Rodríguez, Sangarcía.

LENA gorda y chasca, finca de don Ventura García, Sotosalvos, se vende. Tratar, en la misma, con Juan Martín.

SE VENDE casa en Segovia, próxima plaza Santa Eulalia, con amplios locales. Informes, Emilio Lasala, Daof, 4.

PELETERIA Germána, abrigos, capas, nuevos modelos, tintes, curtidos. Precios económicos, facilidades pago. Bola, 13, Madrid.

CARRO nuevo varas, para una caballero, vende Emilio Gómez, Turégano.

FINCAS rústicas, se venden, libres, en Zamarramala y Escarabajosa de Cabezas, Juan Bravo, 2, principal, centro, Segovia.

BICICLETA, segunda mano, buen estado, Bonifacio Arranz, Grabador Espinosa, 1.

GANADOS

PARADISTAS: Vendo perro dos años, entero, aparente para registro y burras, bonita lámina, Fernando Garcimartín, Sangarcía.

VENDO dos novillos de tres años. Jacinto Bayón, Perosillo.

NOVILLA suiza, recién parida del primero, vende Rufino Martín, Valverde Majano.



EL SEÑOR

# Don Ciriaco de Francisco Sanz

Falleció en Segovia el día 21 de Febrero de 1951

a los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

## R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Escolástica Ibarrondo; sobrina doña Margarita Ibarrondo; hermano don Zacarías de Francisco; hermanos políticos don Casiano Bravo y don Miguel Arribas; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los funerales que se oficiarán el día 24, a las nueve y media, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, aplicados por la salvación de su alma, por lo que les agradecerán eternamente.

## CINE Las Sirenas

VIERNES

A las 7,30 y 10,45

Butaca, 6 pesetas. Principal, 10

Estreno de

### PIERRE PRESNAY



La vida de San Vicente de Paul. Una película gala y ornata de cine católico

Tolerada menores

Esta cinta se proyectará el sábado y domingo en el Cine Victoria

Publicidad ULTRALAS

# La vida de la trucha en los ríos españoles

## Sólo existen las especies llamadas indígena y americana

### Su coloración se debe a la influencia del medio en que vive o a su alimentación

### La trucha es uno de los peces más voraces y menos fecundo

Ha dado comienzo para la provincia de Segovia la temporada hábil para la pesca con caña de la trucha, y estimamos ser de oportuna traer a cuento algún modo de divulgación sobre tan bella especie del reino animal. De entre todos los peces de agua dulce es el que goza de mayor nombradía, y así lo merecen la excelencia de su carne y lo apasionante de su pesca.

La diversidad de formas, de tamaño y de coloración con que la trucha se presenta, son circunstancias que han podido hacer pensar que en nuestras aguas existen varias especies de truchas, mas ello es un error: no existe más que una especie indígena, la trucha común, y la variedad de aspectos con que ciertas truchas se ofrecen no responden a especies distintas, y así se deben a influencias de lugar y modo de vida, pero no se trata, repetimos, más que de una sola especie. Del mismo modo encontramos truchas negras, anaranjadas, blancas y asalmonadas, pero todas estas denominaciones no tienen sino un carácter superficial. Las diferencias entre estas variedades no son otra cosa que el resultado de modificaciones debidas a la influencia del medio o de la alimentación, ellas no tienen ni la fijeza suficiente, ni el valor zoológico necesario para legitimar una distinción de especies. Advertimos que cuanto va dicho se refiere a la trucha indígena, que junto a ella se encuentra en algunas de nuestras aguas una especie americana, la llamada trucha arco iris, sobre cuya acimatación y autonomía habría no poco que decir.

No estimamos de necesidad hacer una descripción de la trucha, pues que a pescadores principalmente van dirigidas estas líneas, y cuál será de entre ellos el que no haya tenido ocasión de admirar esta espléndida bestezuela en el cristal de un arroyo transparente? Su aspecto de conjunto es el de un bello animal de presa, de forma elegante y musculoso. Produce impresión de vigor, y aun de brutalidad, el examen de su fuerte cabeza terminada por morro grueso y redondos ojos, en la que se abre una amplia y rajada boca guarnecida de múltiples filas de dientes. Hacer descripción de la «librea» de la trucha resulta empresa no fácil, pues acaso no exista ningún pez más variable en su coloración. Cambia considerablemente con la edad, con los individuos, y muy principalmente con el lugar, hasta el punto que un pescador bien conocedor de un río puede decir, con sólo examinar una trucha, en qué paraje fué pescada.

El tamaño de la trucha es esencialmente distinto de una variedad a otra, y dentro del mismo río depende de la alimentación. También el régimen de las aguas ejerce influencia importante, pues a mayor velocidad de éstas corresponde tamaño menor del pez, ya que en las corrientes lentas, menos esfuerzos ha de hacer al buscar su alimento y, en consecuencia, engorda más de prisa.

Cuando llega la época de la freza, que en nuestro clima corresponde a la estación fría, las truchas hembras buscan los frezaderos, cuyos emplazamientos son juiciosamente elegidos para responder a todas las exigencias impuestas por la Naturaleza: fondo de grava limpia, bajo débil capa de agua corriente y fría, ofreciendo garantías de oxigenación y de pureza. Si, cual ocurre en los ríos caudalosos, estas condiciones no son reunidas, las truchas ponen a prueba su carácter de semiinmigrantes, abandonan su residencia habitual y remontan los afluentes hasta que su infalible instinto les advierte que han llegado a un lugar conveniente para la puesta.

A golpes de cola y de aletas, la trucha hembra limpia el fondo y reune la grava en un pequeño montículo sobre el cual frota su abdomen para facilitar la emisión de los huevos ya maduros, que son fecundados inmediatamente por los machos que la siguen. Tal es el mecanismo de la freza de las truchas; y sentimos haya quedado roto, por irreal, el cuadro idílico que nos pinta al macho preparando el frezadero.

## Jefatura de Obras Públicas de Segovia

### Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera. Información pública

El «Boletín Oficial» de la provincia número 17 del día 7 del corriente mes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio público, regular y trisemanal, de transporte de viajeros por carretera, entre Benavente (Zamora) y Madrid, por Tordesillas, Medina del Campo, Arévalo y Villacastín, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de los posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca, expresamente, a la excelentísima Diputación Provincial de Segovia; a los Ayuntamientos de Labajos, Villacastín, Navas de San Antonio, El Espinar y San Rafael, de esta provincia; al Sindicato Provincial de Transportes y a los concesionarios de servicios regulares de la misma clase que a continuación se mencionan, por tener sus itinerarios puntos de contacto con el que se solicita: Salamanca-Madrid, por Avila y por Arévalo, Zamora a Madrid y Avila-Segovia, de don Ignacio García Martín; Santa María de Nieva-Arévalo, de la Empresa «La Serrana», S. L.; Lastras del Pozo-Labajos, de don Vicente García Patiño; León-Madrid, Avila-Madrid y parcial de Villacastín-Madrid y Segovia-Madrid, de la Renfe y El Espinar-Madrid, de don Mariano Figueredo García, en esta provincia.

Segovia, 17 de Febrero de 1951. El ingeniero jefe de O. P. Urbano Sagredo.

ro, y a las hembras recubriendo con la grava los huevos para así sustraerlos a los daños de los agentes enemigos. Los huevos, fecundados o no, son arrastrados por la corriente hasta que se cuejan al abrigo de una piedra, y en estos recorridos, más o menos largos, un gran número de ellos son devorados por otros animales y hasta por las truchas.

La trucha no es un pez muy fecundo. Es corriente evaluar en dos millones por kilogramo de peso de la madre el número de huevos puestos, cifra muy pequeña en comparación con la fecundidad de la mayor parte de los otros peces. Los huevos son redondos, amarillentos, y su diámetro es de cuatro a cinco milímetros.

La duración de la incubación varía con la temperatura del agua. En pleno río y para temperaturas de ocho a diez grados centígrados, es de seis a siete semanas.

La rapidez de crecimiento de las jóvenes truchas es función de numerosos factores: intensidad de la luz, riqueza nutritiva del medio, temperatura y oxigenación del agua. La trucha es voraz y carnívora. Siempre que se trate de presas vivas, toma de igual manera alimentos de fondo, de superficie o de entre las aguas. Su prodigiosa rapidez le permite alcanzar a todos los peces, incluso a otras pequeñas truchas. De fondo persigue a las lombrices de tierra arrastradas por las crecidas, moluscos y crustáceos. En fin, la alimentación de superficie está representada por toda clase de insectos alados que se metamorfosean sobre el agua, y por aquellos otros que, nacidos sobre la tierra, caen accidentalmente en el río; la trucha gusta extraordinariamente de toda esta gente alada, y precisamente sobre ese gusto o predilección es sobre el que está basado el procedimiento de pesca con mosca artificial.

Pez tiránico, solitario y desconfiado, la trucha observa las reglas de una estricta jerarquía basada sobre el valor individual, que se confunde aquí con la fuerza. Los mejores puestos de caza son siempre habitados por las truchas grandes. Si uno de estos grandes peces es pescado, su plaza es inmediatamente ocupada por la trucha que le seguía en fuerza: es ley no derogada. Acostumbrada a oponer la fuerza al más débil, pone en su defecto, contra el enemigo que juzga más fuerte, cualidades extraordinarias, de prudencia y astucia.

Las aguas aptas para truchas han de ser movidas, puras, frías y muy oxigenadas. La trucha no puede vivir en aguas cuya temperatura sobrepase en verano los dieciocho grados, y en que el oxígeno disuelto baje de seis centímetros cúbicos por litro. De numerosos peligros que la acechan se ha de defender la trucha; ha de pagar tributo a variadas enfermedades, muchas de las cuales le son graves, pero el enemigo que le es más peligroso es el hombre y sus invenciones. Desde la fábrica que vierte sus productos nocivos en la corriente, hasta la presa del aprovechamiento hidroeléctrico que pone en seco a los alevines, todo el desarrollo del progreso material hace pagar a la población de los ríos trucheros un pesado tributo. Todas estas causas han coincidido para matar más truchas que la producción natural puede hacer nacer, de tal suerte, que la población ictícola de nuestros ríos ha disminuido año tras año de un modo inquietante. Esfuerzos grandes están siendo realizados en toda España por la Administración Forestal a fin de amenguar el mal, y compensar el déficit con la repoblación artificial. Es una obra que, bien conducida, resulta susceptible de dar buenos resultados, mas es empresa difícil que no puede ser abandonada a las iniciativas privadas, y que debe ser dirigida desde arriba, con método y prudencia, por técnicos expertos y siguiendo una política piscícola de conjunto.

La provincia de Segovia goza de condiciones excelentes para la pesca, y son numerosos los ríos que han puesto a prueba frente a un vandalismo irracional, su capacidad de resistencia al aniquilamiento de la trucha. Se ha de aplicar con energía la Ley de Pesca, y actuar tanto sobre el dañador salvaje, que malamente aprovecha lo de hoy destruyendo la riqueza del mañana, como sobre el industrial de escaso escrúpulo que facilita torpemente la venta y consumo del producto prohibido valiéndose de hipócritos disfraces y habilidades culinarias. Trátese de neutralizar los efectos de todo agente natural o artificial de destrucción; guárdense las vedas y, dentro de la época apta de pesca, recuérdese que nuestra Ley establece que se restituirán a las aguas, acto seguido de extraerse de las mismas, los ejemplares de truchas cuya longitud sea igual o inferior a diecinueve centímetros. Y no es pequeño el ancho de manga, pues esa longitud mínima tolerada de veinte centímetros, y que se entiende medida desde la extremidad anterior de la cabeza hasta el punto medio de la parte posterior de la cola extendida, corresponde a una truchuela de unos ciento veinte gramos, ¡que no puede ser considerada precisamente como un trofeo!, y que con edad de menos de tres años, no ha podido ciertamente reproducirse dos veces, condición esencial para una buena repoblación.

GERMAN MARINA, Jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial

# Perecen ahogados tres pescadores al zozobrar una embarcación

## Un incendio destruye el Ayuntamiento de Arties, en la provincia de Tarragona

Pontevedra, 21.—Se reciben noticias del inmediato Municipio de Sanjurjo que cuando se dedicaban a las faenas de la pesca en las proximidades de Porto Lobo, lugar denominado playa de Canelinas, debido al temporal reinante y a un fuerte golpe de mar, naufragó una pequeña embarcación y perecieron ahogados sus tres tripulantes: José Miguel Martínez, Juan Gómez Peinado y Blas Armada.—Cifra.

### AHOGADO EN UN RIO

Pontevedra, 9.—En el lugar conocido por Cabildo, del término municipal de Guillarey, se cayó de una pequeña embarcación al río Miño Camilo Alea Lago, que pereció ahogado. La víctima en unión de un primo suyo y otro convecino, se dedicaban a la recogida de maderos y otros efectos que arrastra la corriente del citado río, y al tratar de apoderarse de un tronco de árbol ocurrió el accidente. El cadáver no pudo ser hallado, a pesar de los esfuerzos realizados.—Cifra.

### Sentencia cumplida

Palma de Mallorca, 21.—Como autor de un asesinato y dos homicidios, efectuados en circunstancias agravantes, ha sido ejecutado en el patio de la cárcel Pedro Tudury, natural de Mahón.—Cifra.

### Resulta muerto por dormirse en el carro que conducía

Toledo, 21.—Por dormirse sobre el carro que conducía, ha resultado muerto el vecino de Quintanar de la Orden Sebastián López Muñoz, de 50 años. El accidente ocurrió en la carretera de Navahermosa a Quintanar, por la noche. Al quedar sin vigilancia, las mulas se desviaron por un terrapién cercano y el carro volcó, aplastando al conductor.—Cifra.

## Guía médica

### Odontólogos y clínicas

#### D. VIDAECHEA

##### Médico-Oculista

del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 5  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

#### LUIS FERNANDEZ

##### Médico odontólogo

Consulta diaria en Cuéllar  
(Censura Sanitaria S. G. 107)

## ¡Atención, agricultores!

Si queréis asegurar vuestros riegos en la próxima campaña, comprar los grupos moto-bombas en Cuéllar, Lorenzo Poza. Esta Casa posee todas las variedades y potencias que deseáis. Se dan facilidades de pago. Teléfono número 55.

### Muere en el techo de un vagón

Castellón de la Plana, 21.—Un hombre, documentado como Ricardo Pérez Domingo, de cuarenta y siete años de edad, natural de Pontón (Lugo) y vecino de Sagunto (Valencia), que viajaba en el techo de un vagón de ferrocarril, se dió un golpe en la cabeza a la entrada de un puente y resultó muerto en el acto. El cadáver ha sido encontrado en el término municipal de Alcalá de Chivert.—Cifra.

### Un guardia civil gravemente herido en un choque de vehículos

Madrid, 22.—En la calle de Batalla del Salado, esquina a la de Pedro Unanue, chocaron el automóvil P. G. C. número 5.189, que conducía el guardia Angel Ramos Estévez, y el de la matrícula de M. 51.571, que guiaba Mariano Sanz Gregorio. A consecuencia de la colisión, que fué violentísima, el primero de los citados vehículos se estrelló contra una farola del gas, y su conductor resultó herido de gravedad. Fué asistido de primera intención por el capitán médico de la Benemérita del cuartel de la calle de Batalla del Salado, y más tarde, en grave estado, ingresó en el Hospital Militar.

### El edificio del Ayuntamiento de Arties, destruido por el fuego

Lérida, 21.—En la madrugada última, un violentísimo incendio destruyó por completo el edificio del Ayuntamiento de Arties. Se logró salvar la documentación y el archivo municipal y no hubo que lamentar desgracias personales.

En el mismo edificio, durante la noche anterior, se celebró una velada teatral, que duró hasta las doce de la misma.

### Una mujer gravemente herida en Madrid al ser atropellada por un auto de línea

Madrid, 22.—En el paseo de la Florida, un coche de la línea Madrid-Valladolid, conducido por José María Luque Zabala, atropelló ayer tarde a Carmen Molina García, de cuarenta y tres años, que resultó con lesiones de pronóstico grave.

### Homicida detenido

Bilbao, 21.—La Brigada de Investigación Criminal ha detenido a David Simón, autor de la muerte de su hermano político Valentín Anta, hecho realizado en el mes de Enero en el pueblo de San Julián de Musques, en la zona minera.—Cifra.

### Incendio en un pinar

Castellón de la Plana, 21.—En el límite de las provincias de Castellón y Valencia se declaró un incendio, que fué sofocado gracias a la rapidez y abnegación con que acudieron las autoridades, fuerza pública y vecindario. Los daños causados por el fuego ascienden a unos 3.000 pinos, que ardieron casi totalmente.—Cifra.



### TERCER ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR

# Don Manuel de la Torre y Quiza

Abogado, Presidente de la Mutualidad de Patronos Agrícolas, Académico profesor de Jurisprudencia, Jefe de Administración de Primera Clase, ex Senador del Reino, ex Diputado a Cortes, ex Diputado Provincial, ex Gobernador Civil

## Que falleció en Cuéllar (Segovia) el día 23 de Febrero de 1948

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Blanca Comas; hija doña Blanca; hermanos políticos doña María Teresa Comas de García Bajo, don Eduardo García Bajo Gullón y don Antonio Ramos Melero; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Todas las misas que se digan en Cuéllar y en El Henar el día 23, así como las del día 23 de todos los meses, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Un contraalmirante tailandés elogia las construcciones navales españolas

Bangkok, 21.—El contraalmirante Jun Pachusano, jefe de la Misión de la Armada de Tailandia, que estuvo en España durante el mes de Octubre y que posteriormente ha recorrido otros países, ha visitado al encargado de Negocios de España, señor Vázquez Méndez, para expresar su agradecimiento por las atenciones de que le hicieron objeto las autoridades españolas. El contraalmirante elogió grandemente el alto nivel alcanzado por España en sus construcciones navales, y de modo muy especial la Escuela de Marín.—Efe.

FURISTAS INGLESSES ven florecer los almendros en Mallorca

Palma de Mallorca, 21.—La cálida temperatura registrada estos días ha acelerado el florecimiento de los almendros que, en número de media millón, existen en esta isla. Como todos los años, son bastantes los turistas ingleses que han venido a presenciar el bello aspecto que ofrece el campo mallorquín, cuajado de flores blancas entre el verdor de los cereales y los algarrobos.—Cifra.

Incitan a los reservistas ingleses a no realizar las prácticas de instrucción

Londres, 21.—El Gobierno anuncia que castigará con penas de cárcel a quienes inciten a los reservistas a desobedecer las órdenes de presentarse este verano a realizar las prácticas de instrucción. El aviso es consecuencia de una carta circular en la que se invitaba a los 235.000 reservistas a no hacer caso de la llamada para presentarse a los centros de instrucción.

La nueva ley del Gobierno ha sido enviada a la Cámara de los Comunes para su aprobación, y prevé penas de prisión que pueden llegar hasta los dos años, o multa de quinientas libras esterlinas a quienes incurran en aquella falta.—Efe.

RELOJES SUIZOS
A PLAZOS Y AL CONTADO
LA CASA MAS ANTIGUA
GRANDES FACILIDADES PAGO
ENVIO POR CORREO HASTA SU DOMICILIO
PIDA CATALOGO GRATIS.
COMERCIAL RELOJERA SUIZA
Apartado 66 - ZAMORA

ECOS SOCIALES

No sólo de pan vive el hombre...

Vamos a introducirnos haciendo un poco de historia y análisis de la expresión, por otra parte tan llevada y traída con más o menos desprecupación y «alegría» erudita, «no sólo de pan vive el hombre». Y, en cuanto a nosotros ha llegado por el Deuteronomio (8, 3), fué ya Moisés quien, empleándola por vez primera, dijo y escribió para el pueblo de Israel: «Yavé, tu Dios... te afligió, te hizo pasar hambre, y te alimentó con el maná, que no conocieron tus padres, para que aprendieras que no sólo de pan vive el hombre, sino de cuanto procede de la boca de Yavé.» Siglos más tarde, cuando haya hecho ya su aparición visible en la tierra el «verdadero pan celestial», será el mismo Jesucristo quien replicando divinamente al Diabolo, empujando éste en someter a prueba la personalidad de aquel Maestro nuevo tan misterioso y alarmante para él, exclamara diciendo: «Escrito está: No sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios.» (San Mateo, 4, 4; San Lucas, 4, 4).

Hemos de saber, pues, que el Señor puede sostener la vida del hombre, no sólo con pan, sino con cualquier medio que él quiera, como lo hizo en tiempos de Moisés con el pueblo judío en el desierto, camino de la tierra prometida; ni es absolutamente necesario, en el caso de la rigurosa Cuaresma de Jesús en el desierto de Judá, el pan para sustentar la vida, ya que Dios tiene en sus manos otros mil modos de hacerlo, no habiendo por qué recurrir precisamente al milagro, menos aún con el más mínimo asomo de pretenciosa exigencia; y, en fin, elevándonos del sentido material de las expresiones al espiritual, en conformidad con una nueva interpretación del sagrado texto dada ya también por los Santos Padres, no puede bastar al hombre el pan material para su vida, sino que además y antes necesita cumplir la voluntad y mandamientos divinos, para sustentar su vida verdadera.

Y bien, recogiendo toda la múltiple variedad de puntos o facetas y matices de esta divina lección, podríamos decir, en suma, que la verdadera fuente de energías o medios de todo orden para el posible sostenimiento, así espiritual como material del hombre, le constituye la palabra de Dios: lo que Dios tenga a bien disponer, lo que Él haga o diga para sostener en la existencia y en la vida; lo que Dios quiera, la santísima voluntad de Dios, para quien todas las cosas son posibles.

Esto nos ha venido sugerido—procuramos justificar tan prolija introducción al tema—por la fausta nueva de que Su Santidad el Papa, con bondadosísima deferencia para con

todos los trabajadores españoles—empresarios, técnicos y obreros—y en atención delicadísima a que la imposibilidad material de movilizar en peregrinación a Roma durante el Año Santo toda la ingente masa laboral que hubiera sido de desear y aun se tenía proyectado, privó a nuestros Sindicatos Nacionales de la inmensa satisfacción de culminar la realización de sus anhelos de prestar al Vicario de Cristo homenaje de respetuoso cordial rendimiento y adhesión filial inquebrantable, y, en alas de su más vibrante religiosidad y honda preocupación de sentir en todo con la Iglesia, ofrendar su entusiasta y decidida consagración a Cristo Redentor, ha dispuesto dirigir a los Sindicatos españoles un radio-mensaje el día 11 del próximo Marzo, víspera aniversario de su exaltación al Solio Pontificio; con cuya ocasión a todos los beneméritos profesionales españoles de la agricultura, industria y comercio se les brindará la apetecida coyuntura de poder testimoniar, en una más obligada correspondencia por tan singular e inapreciable nuevo rasgo de la entrañable benevolencia del Padre Santo para con ellos, su arraigada fe romana y el espíritu genuinamente católico de su vida y de sus empresas de profesión y actividades todas.

Intentando todavía atar otro poquito, querido lector, los cabos sueltos, recordaremos con Jesucristo y con Moisés, especialmente en estos difícilísimos tiempos en que nos ha tocado vivir con tan arduos obstáculos que superar, que es sentencia divina la de que «no sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios», cuya expresión concreta, particularmente formulada por el Supremo Representante suyo en la tierra para vosotros, trabajadores españoles, segovianos, de todas las modalidades, va a tener lugar, Dios mediante, a la sazón el segundo domingo de Marzo de este Año Jubilar. ¡El Señor haga que aprendamos todos, definitivamente, lección tan transcendente!

ABRAHAM TAPIA
Asesor eclesiástico de Sindicatos

Tarifa de suscripción a EL ADELANTADO

En Segovia ..... 15,40 mes.
En la provincia.... 46,20 trimestre.
Fuera de Segovia no se admiten suscripciones por menos de un trimestre.

21 marineros noruegos se hallan a la deriva en botes salvavidas

La niebla y la marejada dificultan su búsqueda

Honolulu, 22 (r. t.).—Veintiún hombres del mercante noruego «Florentine» se hallan a la deriva en botes salvavidas, y la visibilidad escasa—200 metros—y la marejada, dificultan sumamente su búsqueda. El capitán y otros diez hombres fueron recogidos ya anoche por el buque británico «Silver Maple». Se ha ordenado la salida de remolcadores y aviones de Guan para que contribuyan al salvamento de los naufragos.—Efe.

Jóvenes comunistas se manifiestan en Oslo contra la misión militar de los Estados Unidos

Oslo (Noruega), 22 (r. t.).—Varios centenares de jóvenes comunistas se manifestaron ante el hotel Terminus, que alberga a los miembros de la misión de ayuda militar norteamericana, para protestar por la presencia de ésta en el país. Después de pronunciado un discurso por uno de sus dirigentes, los jóvenes rojos se retiraron, sin que se hubieran producido incidentes.—Efe.

Norteamérica permitirá la entrada de mayor número de inmigrantes procedentes de España y de otros países europeos

Washington, 22 (4 t.).—El presidente de la Comisión de Justicia de la Cámara Emmanuel Celler, ha anunciado que va a ser modificada la ley de inmigración en un sentido más amplio con medidas que permitan una mayor cuota de entrada a países del área del Mediterráneo. Añadió que esta determinación permitiría la entrada a muchos más emigrantes procedentes de España, Italia, Turquía, Portugal, Egipto, Francia y Austria. En la actualidad los emigrantes de estos países tienen que esperar de ocho a diez años para obtener el visado de entrada en los Estados Unidos, mientras que las cifras de inmigración (154.000 anuales) no se cubren porque otros países no llenan sus cuotas con solicitudes de entrada en el país.—Efe.

Vuelve a llover torrencialmente en la cuenca del Bidasoa

Irún, 22.—Desde esta madrugada llueve torrencialmente sobre toda la cuenca del Bidasoa.

Parece que se afianzará el buen tiempo en la región centro

Madrid, 22.—Información general: Ha llovido poco intensamente en Galicia y vertiente cantábrica. El frente que ayer atravesaba la península alcanzó Cataluña, Levante, Andalucía y Marruecos, produciendo en la mañana de ayer algunas precipitaciones en la cuenca del Guadalquivir. La nubosidad en toda España fué aumentando a lo largo del día.

Tiempo probable: Algunas precipitaciones débiles en Extremadura y Andalucía, especialmente en la cuenca del Guadalquivir. Nubosidad abundante, especialmente de altura media, con medio cielo cubierto de nubes más bajas en el resto de la mitad de la península, incluido el centro.

Temperaturas extremas: Máxima de 22 grados en Murcia y mínima de dos bajo cero en Cuenca.—Cifra.

El ganado Karakul en España

No es la primera vez que nos ocupamos nosotros ni la que se ocupa la Prensa nacional del ganado Karakul. Pero es tal la importancia económica de este ganado, que bien merece ser resaltado cada triunfo de la cabaña española. No obstante la escasez de pastos motivada por la pertinaz sequía de estos últimos años, que con estas nieves y lluvias parece que va a remediarse, la cabaña española del ganado de Karakul ha aumentado en un 40 por 100 desde el recuento anterior próximo de 1947. En cifras exactas este incremento ha sido de 3.633 cabezas; pues ahora cuenta con 24.259.

Así como los merinos hicieron famoso el nombre de España y elevaron muy por encima su honor ganadero, el karakul no es característico de nuestro país ni lleva aclimatado muchos siglos en él. Su presencia en España es reciente, sus primeros ejemplares fueron importados en 1928 por un ganadero español. En la actualidad son 131 los ganaderos que poseen un rebaño de estas célebres ovejas, entre los que se encuentra el propio Jefe de Estado, que ha instalado en su residencia del Pardo un pequeño lote.

Es interesante el ganado karakul por un triple aspecto económico. Por un lado es inapreciable su piel (con la que se fabrican los preciosos abrigos de astrakán), que en la última subasta celebrada por el Sindicato Nacional de Ganadería alcanzó el precio de 400 pesetas en crudo y 700 en curtido. Por otro lado, es muy estimable su producción lechera y de lana (que no perjudican en nada la calidad y finura de las pieles). En cuanto a su aptitud lechera, hay ovejas karakul que dan 35 litros, que es una cantidad muy estimable y similar a la producida por otras razas típicamente lecheras. Su rendimiento medio en lana viene a ser de dos kilos por cabeza.

Aquí está resumido el interés de

nuestro Caudillo y de los más grandes ganaderos españoles, el ganado karakul. Aquí está la razón de su rápido incremento, hubiera sido mayor si la sequía no impidiera hasta ahora. Y se tase en 24 millones de pesetas.

Los lotes importados en ocasiones de Argentina, Alemania, se han conservado cruzados con los mejores ejemplares de nuestras razas churra, manchega, castellana, segureña, etc. (16.756 cabezas), y por 6.357 forman lo que en ganadería se denomina ganado de raza, la actualidad está en proyecto de importación de 50 cabezas de rucos y ovejas, procedentes de Alemania, que contribuirán a mejorar el trabajo de selección de estos ganaderos están realizando estas ovejas tan económicas y productivas.

ESTAFADOR DETENIDO

Con engaños consiguió tres señoras le entregó 200.000 pesetas

Sevilla, 22.—Ha ingresado en prisión José Pina Lorente, de 41 años de edad, natural de Málaga y dado en Sevilla. Se le acusa de estafar a la que fueron víctimas tres señoras que confiaron en las sondas del estafador. Este, mediante engaños, consiguió que las señoras dieran grandes beneficios. El estafador ascendió a doscientas pesetas. Este individuo después de Sevilla en Septiembre del anterior, dejando escrita una carta a su esposa en la que le decía que podía cumplir ciertos compromisos económicos, por lo que había pensado suicidarse, cosa en la que no había pensado jamás.—Cifra.

Supuesto sumario de ayuda militar y económica del Gobierno de EE. UU. a Chang Kai Ch

Washington, 22 (4 t.).—Las autoridades se dice que el Gobierno de los Estados Unidos proyectando aumentar su ayuda militar y económica al Gobierno nacionalista del generalísimo Chang Kai-Chek durante el próximo mes de febrero, cuando comienza el mes de la administración de cooperación económica y defensa militar para que se aumentarán para reforzar la defensa de la isla y evitar el movimiento económico que podría darse de que Chang gastase las reservas de oro para compensar el déficit presupuestario. Se dice que Chang-Kai-Chek, al refugiarse casi dos años en Formosa, consiguió un depósito de oro de 330 millones de dólares. Hace un año parece que la reserva de oro de 150 millones.—Efe.

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de productos y a la vez la nomía. Por 5,00 pesetas mensalmente podrá usted publicitar en EL ADELANTADO (Segovia) breves 10 palabras y comparará la eficacia del mismo.

Redonda y mantecosa
MARIÁ ARTIACH
Elaborar una galleta redonda y llamarla María es sencillo. Elaborar una María Artiach, eso no es tan fácil. Por eso estubo tantos años ausente, durante la época de escasez. Pero hoy, contando ya con mantequilla, harina de flor, azúcar y demás materias seleccionadas, ha vuelto María Artiach, redonda y mantecosa, para hacer las delicias de Ud. y toda su familia. Es la galleta de máxima calidad del mercado, la que gozó y gozará de más justa fama entre niños y mayores.

GALLETAS ARTIACH
FAMOSAS DE BOCA EN BOCA
CHIQUELÍN DIGESTA SURTIDO NEBI
La galleta que hace crecer. Para chicos y mayores 1/2 lata. 1/4 lata. Paquetes de 200 gramos.
La exquisita y digestiva galleta integral. 1/3 lata. Cajita de cartón
Todos los sabores, todas las delicias. 1/2 lata. 1/4 lata. Cajita de cartón de 500 Grs.
ARTIACH

Estudie Contabilidad

Hoy más que nunca los conocimientos contables pueden ser un ingreso estimable. Solicite gratuitamente folletos explicativos de estos cursos:

Cursos para tenedores de libros.

Cursos para contable.

Cursos de Tributación:

Cursos de Contabilidad y Tribuciones de sociedades mercantiles.

Clases particulares y por correspondencia.

Dirigirse a DELEGACION PROVINCIAL del Instituto de Contabilidad. Madrid.

Plaza 4 de Agosto, 2, 2.º. Segovia

PUBLICIDAD RACES

Tome BICAFE

Extracto purísimo de café

(De venta en Ultramarinos)

Publicidad ULTRALAS

Masago
ETERNO EXACTO DISTINGUIDO
"La Gafita de Oro"

# LA MUERTE ACUDE EN SOCORRO DE LA VIDA

## Los más audaces injertos se logran con cuerpos de niños muertos al nacer

### La cirugía estética ha conseguido salvar del suicidio a seres con deformaciones faciales

La cirugía estética ha cumplido treinta años. El 29 de Julio de 1919, el doctor Passot expuso delante de la Academia de Medicina su técnica de supresión de las arrugas. Uno de sus discípulos contaba que la docta asamblea no sintió un gran entusiasmo al escuchar esta comunicación. ¿Lo estaría hoy más?

Dentro de veinte años, escribía entonces el doctor Passot, será tan inconveniente ser feo, como parecer viejo o estar sucio. Ciertamente, la cirugía estética ha entrado hoy en las costumbres. Nadie se atreve ya a reírse de ella, aunque, claro está, la fealdad y la vejez existen todavía.

#### Salvados del suicidio

La cirugía estética no sólo obra milagros físicos, sino morales. Se han dado casos, demostrados documentalmente, de seres que habiendo padecido en su niñez alguna deformación facial, al serles corregida mediante la cirugía estética cambiaron totalmente de carácter. Otro ensayo ha sido realizado con un niño que tenía las orejas aventadas. Su carácter era triste y melancólico a causa de ello, pero tras la operación que le proporcionó una nueva fisonomía el pequeño se tornó alegre y feliz.

Un cirujano estético contaba que en cierta ocasión recibió la visita de una muchacha afligida que padecía un gran defecto físico que le impedía ser feliz. El cirujano no quiso operarla porque quería contar con la anuencia de los padres, pero éstos se opusieron. Semanas más tarde, los mismos padres llamaron al cirujano para que realizase la operación, porque su hija había querido suicidarse, ya que no soportaba la vida con aquella anomalía. La operación se llevó a cabo y, en adelante, la muchacha fué feliz y vivía una vida normal.

#### Narices según la profesión

Se cuenta de un cirujano berlinés que practicaba sus operaciones estéticas a puerta cerrada para que no fuese revelada su técnica. Otro médico se hizo pasar por enfermo y trabajó en algunas operaciones con él, y así descubrió la técnica del doctor. Pero la técnica no lo es todo; hace falta ser un buen psicólogo, estudiar bien al paciente, saber qué nariz debe corresponderle en razón de su estatura, su carácter e incluso su profesión. No corresponde la misma nariz a un fontanero que a un ingeniero o a un abogado. Así, el cirujano debe darse cuenta del apéndice que corresponde «fabricar» a su paciente.

La muerte en socorro de la vida En cuanto a los injertos, la medicina y cirugía modernas realizan verdaderos portentos. En el dominio de los injertos, como en muchos otros aspectos, los biólogos trabajarían con muchísima más facilidad si cada individuo no poseyera caracteres sanguíneos tan particulares. Además las grandes clasificaciones de grupos sanguíneos que nosotros conocemos, pero existen en nuestra especie millares de tipos de sangre. El día que sean clasificadas, los injertos resultarán más seguros.

# El Saarbrucken dió una gran lección de fútbol en Chamartín

## Venció fácilmente al Real Madrid por 4-0

Madrid, 22.—En el campo de Chamartín y con bastante público, se jugó ayer el partido amistoso entre el Real Madrid y al Saarbrucken alemán.

Excepto en el último cuarto de hora, dominó intencionalmente el equipo germano, conjunto de mejor juego y con mucha más velocidad y aguante que el once madrileño. A esto último se debe su brillante victoria en Chamartín, que aún debió ser más amplia.

Marcó el primer tanto el interior izquierda Monter, a los 14 minutos. El segundo fué obra de Clemens, a la media hora, al recoger un golpe franco que remató con tiro fortísimo. Y antes de llegar al descanso el delantero centro, B'anker, logró el tercero.

En el segundo tiempo, Macala y Olmedo compusieron el ala derecha del Madrid, pero su línea no mejoró por quedar en ella el argentino Olsen como delantero centro. Los alemanes no jugaron con el ímpetu del primer tiempo—particularmente a partir de la retirada de Clemens—y por esto no consiguieron en esta partes más que el gol del extremo izquierda Prieur.

La derrota del Madrid es la primera sufrida por este equipo en Chamartín con equipos extranjeros. Los dos argentinos causaron una profun-

da decepción, Imbelloni no tuvo velocidad ni energías para realizar el «gambeteo» de su país y Olsen probó que le falta mucho para poder encajar en el fútbol español.

Los alemanes todos magníficos, especialmente ese verdadero asombro de jugador, Clemens, que estuvo en todos los puestos del equipo, bastándose y sobrándose para alimentar por sí sólo de balones a toda la delantera sin necesidad de medios volantes ni de los interiores. Un sistema de juego que llamó mucho la atención de estos alemanes, es que siempre van dos compañeros «apoyando» al que lleva el balón. No hay rigidez para su colocación y es frecuente ver a cinco o seis—y hasta siete—frente a a su puerta cuando es atacada.

Arbitró sin dificultades el señor Galende, colegiado del Centro.

Alineaciones: Saarbrucken: Strempe, Biewer, Monber, Schmitt; Berg, Filipi; Clemens, (Puff), Martín, Konkert, Monter y Prieur.

Real Madrid: Adauto; G. Alonso, Hon, Navarro; Muñoz, Montalvo; Imbelloni (Macala), Olsen (Olmedo), Pahiño (Olsen), Molowny y Navarro II.

A pasar de ser día laborable, asistieron más de 50.000 espectadores.

### La Prensa suiza enjuicia el partido de su selección en Chamartín

Madrid, 22.—La Prensa helvética ha dedicado extensos comentarios al partido internacional recientemente jugado en Chamartín. Destaca entre aquellos comentarios los juicios del «Journal de Geneve» del martes último, cuyo párrafo más interesante transcibimos: «Hemos sido «ahogados», pero, a pesar de ello, nunca hemos perdido enteramente la serenidad. Hemos sido vencidos por hombres más fuertes, más homogéneos, y, sobre todo, más rápidos que nosotros; pero los nuestros han llevado el juego según nuestros medios y nuestra técnica, tan bien como ha sido posible hacerlo. Particularmente la última mitad del 2.º tiempo, se ha visto a los nuestros dar el máximo rendimiento, y con un poco de suerte habríamos podido incluso adelantarnos en el marcador.

Allí se han enfrentado dos concepciones de juego. La mentalidad de los ibéricos les incita a una acción tan rápida como les es posible. Reflexionan jugando. No pierden un segundo y saben exactamente donde se encuentra el compañero desmarcado. Los nuestros, por el contrario, tienen necesidad de reflexionar y gustan de construir con método y lógica. En tanto que de este modo tratan de actuar, la pelota les es arrebatada, y toca a la defensa actuar. Sin embargo, el «score» de 2 a 1 en el descanso era honorable. En el segundo tiempo, Kernén había sido sustituido por Lanz. Nuestros rivales acentuaron su presión que, en algunos momentos, fué verdaderamente insostenible, ya que en el espacio de treinta minutos los españoles marcaron cuatro goles de magnífica factura. El resultado estaba visto, pero la derrota no tendría nada de deshonrosa, puesto que Bickel, por dos veces, y Friedlander, aprovechando un inteligente pase de Bader, había ampliamente salvado el honor del fútbol helvético.

Como era de esperar, la ausencia de Bocquet ha sido fatal para nuestros colores. Aunque ninguno de nuestros defensas haya dado su máximo rendimiento, el desorden flotaba en el aire, agravado por la rapidez de los asaltos adversarios y la velocidad de los pases entre sus delanteros desmarcados. De esta falta de penetración resultaron por lo menos la mitad de los tantos que hemos encajado.

# SEPA Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA N.º 152 Por Mirospa

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Colegirá.—2. (Al rev.) Villa de Huelva. (Al rev.) Entreguen.—3. Lengua provincial. Transfiri.—4. Agrios.—5. Habitación de las mujeres, entre los musulmanes. Nota.—6. Dativo del pronombre. Dan un baño de oro.—7. Caducado.—8. Entre los árabes: gobernador de un distrito. Nombre de letra.—9. (Al rev.) Combate, Ciudad brasileña.—10. Curtirán las pieles.

VERTICALES: 1. Preposición. Afixiada.—2. Temporadas. Números romanos.—3. Manifestar. Hebra de lana.—4. (Al rev.) Ciudad italiana. Instrumento modificador.—5. Figuras geométricas. Letra turca.—6. Nombre de mujer. Invento del siglo xx.—7. Malla. Isla portuguesa.—8. Vidente. Partícula insep. Renegase.

Solución al crucigrama número 151  
HORIZONTALES: 1. Tenistas.—2. Odeur. Ira.—3. En. Añal.—4. Aceite. 5. Casta. Ar.—6. An. Ebano.—7. Arenas.—8. Puré. ID.—9. Asa. Aten.—10. Renegase.

VERTICALES: 1. To. Acampar.—2. Edecán. Usé.—3. Nenes. Arán.—4. Ir. Iteré.—5. Atabe. Ag.—6. Tiñe. Anta.—7. Ara. Anades.—8. Saleros. Ne.

**POLLUELOS**  
LEGHORN  
VIGOROSOS  
SELECCIONADOS  
PIDA CATALOGO GRATIS!  
**Gallinópolis**  
GOYA, 6 - MADRID - TEL. 25.68.11

**Sociedad de Choferes**  
**"EL AUTOMOVIL"**  
Socorros Mutuos  
Se recuerda a todos los afiliados que, el próximo día 24, a las diez de la noche, asistan a la Junta general ordinaria  
—ULTRALAS.—Juan Bravo, 58

FABRICA DE  
**ALPARGATAS Y ZAPATILLAS**  
**A. BLANCO**  
SAN RAFAEL (SEGOVIA)

LO QUE LLUEVE EN EL MUNDO  
Se ha calculado la cantidad de agua que recibe anualmente la tierra entera, cuya superficie es de 51 millones de hectáreas.

Si este agua no se evapora ni la absorbiese el suelo, cubriría en un año a la tierra de una capa de un metro de espesor y su peso sería de 464.174.620 toneladas.

Diariamente caen por término medio—aunque no lo crean ustedes—1.272.000 toneladas de agua; es decir, cerca de quince millones por segundo. ¡El diluvio!

Esperamos que a nuestros amables lectores les sirvan de consuelo estas cifras.

#### EN EL CAFE

—¿Ves a aquel señor vestido de negro que hay en aquella mesa? No se conocí la menor queja de ninguno de sus enfermos.

—Ese hombre es formidable...  
—No; es veterinario.

#### VITALIDAD DE LAS TORTUGAS

La tortuga es uno de los seres que ofrece más raras particularidades. Lo mismo le da permanecer bajo la superficie del agua una hora que una semana, sin tener necesidad de salir a flote para respirar, como pasarse igual espacio de tiempo en tierra si la necesidad le obliga a ello. La comida es para ella una cosa casi superflua, y así se pasa días y días sumergida sin experimentar necesidad de alimento, de luz y hasta casi de aire, y, finalmente, no hay entre todos los organismos de sangre caliente ninguno que posea una tenacidad vital semejante. Heridas que causarían la muerte instantánea a cualquier animal, son para ella simples arañazos que no la hacen estremecerse.

#### UN ARBOL ANTIGUO

Hay árboles viejos, como el célebre y gigantesco de Hidon, en Inglaterra, que tienen tres mil doscientos años; el baobab del Africa central (llamado baobab de Humboldt), que cuenta mil años, pero a éstos gana el célebre ciprés de Chapultepec (México), que disfruta de la no despreciable edad de seis mil doscientos años.

#### ORIGEN DE "CANADA"

Según muchos autores, el nombre de Canadá se deriva de la palabra iraquesa "Kanada", que significa "reunión de cabañas".

### PARADA de SEMENTALES EQUINOS

La Parada

### "Vidal - Alejandro"

compuesta por 3 caballos y 3 garrones, se complace en ofrecerle en Muñoveros, para su ganadería, los servicios más esmerados y mejor montados de sementales con excelentes antecedentes genealógicos



Alzada 1,60

**Muy importante** Minuta extensión, selecta y económica le ofrece  
**Cafetería «El Soto»**  
Silva, 11. Avda. José Antonio, 47. Madrid.  
especialidades:  
Langosta americana y parisien.  
Huevos embarcados.  
Pechugas Villerroy.  
Solomillo «Soto» con guarnición.  
y siempre el café «Sotito» conocido internacionalmente.  
Telfs. 2231 81 y 2233 46

**Almacenes DIONISIO**  
(Por mayor y detall)  
Drogas-Perfumes-Jabones  
Artículos de limpieza  
Pienso para aves  
Parras, 22 (cerca de los coches de línea). CUELLAR  
Publicidad RACES.—Plaza del 4 de Agosto, 2

†  
LA SEÑORA  
**Doña Segunda Gómez Arévalo**  
Ha fallecido en Migueláñez (Segovia) hoy 22 de Febrero de 1951  
a los 66 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
R. I. P.  
Su desconsolado esposo don Anacleto Maroto Luen-go; hijo don Eusebio Maroto Gómez; hija política doña Daría Herranz Fuentes; nietos Miguel Angel, María de la Fuencisla y Raquel Maroto Herranz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana a las diez y media, desde la casa mortuoria al cementerio, y acto seguido al funeral que se oficiará en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

†  
EL SEÑOR  
**Don Félix Gil García**  
Párroco de Fuentemilanos  
Falleció el día 21 de Febrero de 1951  
A los 75 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
R. I. P.  
Su desconsolada prima doña Anita García Gil; hermanos-políticos don Germán Pérez González (del comercio de esta capital) y don Faustino Herrero Casado; sobrinos, primos y demás familia,  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, a las doce, en la iglesia parroquial de dicho pueblo.  
El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis ha concedido 100 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

## Va a terminar el plazo de negociación voluntaria de excedentes de trigo

En este último período los precios acusan alza

Desde 1.º de Marzo el trigo pasa a la consideración de forzoso para el Servicio N. del Trigo al precio base de 2,50 pesetas

El día 28 del actual mes de Febrero terminará el plazo concedido por el ministerio de Agricultura para la negociación voluntaria de los excedentes de trigo, y a partir del 1.º de Marzo, todo el trigo pasará automáticamente a la consideración de forzoso para el Servicio Nacional del Trigo, al precio base de 2,50 pesetas el kilo.

La proximidad de la terminación del plazo de negociación voluntaria, ha originado en lonjas y mercados de excedentes una notable actividad, tanto por parte de la demanda como de la oferta, con tendencia alcista de los precios que, como ya tenemos dicho, en Madrid oscilaron el martes entre 5,10 y 5,30 pesetas el kilo, y en la última sesión celebrada en la Lonja palentina se negociaron 10.431 kilos a 5,21; 24.302 a 5,25; 76.760 a 5,26; 20.000 a 5,28 y 2.635 a 5,40, habiéndose cotizado el centeno a 3,30 pesetas.

# NUEVA OFENSIVA ALIADA EN COREA EN UN FRENTE DE NOVENTA Y SEIS KILOMETROS

La consigna es: "Aniquilar tantos comunistas como sea posible" || "No buscamos avances espectaculares, sino destruir al enemigo"

## La ofensiva, iniciada con tiempo pésimo, sorprende a los rojos

### Intervienen en la acción tropas de seis nacionalidades

Tokio, 22 (2 t.).—El general Mac Arthur ha anunciado el comienzo de una nueva ofensiva en Corea. La operación comenzó a las diez (hora local), del miércoles. Se extiende a un frente de 96 kilómetros, y ha conseguido un avance inicial de unos diez kilómetros. Poca o muy poca resistencia han encontrado estos avances. El general Ridgway presenció personalmente la iniciación del avance, que comenzó veinticuatro horas después que el general Mac Arthur diera el orden de avance, de acuerdo con la operación "Killer", bajo la consigna "aniquilar tantos comunistas como sea posible". Los ingenieros militares trabajaron febrilmente para

construir a base de madera pasos suficientemente resistentes sobre los caminos encenagados para facilitar el avance de los convoyes pesados en los que figuran tanques, vehículos, cañones y el resto del material móvil. Más al Este, una columna acorazada norteamericana y surcoreana avanzó hacia Pyongyang desde su base de partida en Pogandong. La ofensiva se inició en pésimas condiciones de tiempo, y los aliados sorprendieron a los comunistas chinos en plena confusión. En la operación toman parte fuerzas norteamericanas, inglesas, australianas, neozelandesas, canadienses y surcoreanas.—Efe.

### LA AVIACION COLABORA EN EL ATAQUE

Tokio, 22 (Urgente).—Oficialmente se anuncia en el cuartel general de Mac Arthur, que las fuerzas combinadas de las Naciones Unidas, en un avance contra los rojos a lo largo de 96 kilómetros del frente de Corea central, han avanzado unos ocho kilómetros. El comunicado añade que el mayor avance se hizo en el área de Hoengsong, y que otras vanguardias avanzaron más de seis kilómetros en la zona Wonju-Chechon, contra una ligera o moderada resistencia. Las patrullas aliadas buscan contacto con el enemigo en

## Aumenta la crecida del Pisuerga

### Varios pantanos se han llenado

León, 21.—El pantano de Villameca ha embalsado durante estos días más de cuatro millones de metros cúbicos de agua, con lo que se encuentra completamente lleno. En la re-

gión de Cepeda existe gran contenido, ya que este año no escaseará el agua para el riego.—Cifra.

Rebosan los de Fuenteovejuna, y el de la Garganta, de Ciudad Real Peñarroya, 21.—Continúa el tiempo húmedo en toda la comarca. Los embalses situados en el término municipal de Fuenteovejuna tienen cubierta toda su capacidad, así como el de La Garganta, en la provincia de Ciudad Real.—Cifra.

### La crecida del Pisuerga

Valladolid, 21.—El río Pisuerga ha experimentado en el día de ayer una gran crecida sobre el metro y medio que traía el día anterior. De los pueblos de la provincia informan que prosigue la subida de nivel de las aguas.—Cifra.

## Los intercambios comerciales entre la India y España

Barcelona, 21.—«España enviará a mi país gran número de artículos, sobre todo productos químicos y farmacéuticos, metalúrgicos, máquinas de coser y agrícolas, mercurio, etcétera, nosotros mandaremos mica, té, café, aceite y algodón», ha manifestado el señor Mohan Matgur, primer secretario encargado de Asuntos Comerciales de la India, con sede en París, y a quien incumben los asuntos relacionados con España, Francia, Portugal y Noruega.

## TITO ESPERA un ataque soviético contra Yugoslavia

Viena, 21.—El coronel Ivan Gosnjak, miembro del Buró político del partido comunista yugoeslavo, ha declarado que su país está amenazado de un ataque. Dijo que los ejércitos de los países satélites rusos están aumentando sus contingentes y recordó la presencia de unidades rusas en Rumanía y Hungría e hizo notar que la propaganda de la Kominform declaraba que los satélites y la propia Rusia «estaban en peligro por Yugoslavia». Finalmente, dijo que Yugoslavia había mantenido una política exterior correcta.

## Veinte mil kilos de carne de ballena vendidos en Algeciras en treinta días

Algeciras, 21.—Desde hace un mes se vende en el mercado carne fresca de ballena a diez pesetas kilo. En estos treinta días últimos se han vendido unos 20.000 kilos, que son adquiridos principalmente por fondas y bares, ya que ello les supone un ahorro enorme, pues la hacen pasar por ternera.—Cifra.

## EL IMPUESTO DE UTILIDADES A LAS FAMILIAS NUMEROSAS

Hasta 18.000 pesetas, exención total para ambas categorías

De 18.000 a 100.000, reducción del 50 por 100 para las de primera categoría y exención total para las de segunda

Madrid, 22.—Por decreto de la Jefatura del Estado, se señalan los límites de exención o reducción en el impuesto de utilidades por rentas de trabajo a los beneficiarios del título de familia numerosa. Los límites señalados en el artículo tercero de la ley de 13 de Diciembre de 1943, y en el séptimo del Reglamento para la aplicación de la misma, de 31 de Marzo de 1944, se fijan en los siguientes:

Hasta 18.000 pesetas anuales, exención total para ambas categorías. De 18.001 pesetas anuales hasta 100.000 pesetas, reducción del 50 por 100 para las familias de primera categoría y exención total para las de segunda.

La exención total o la bonificación del 50 por 100 no es sólo aplicable al cabeza de familia, sino también y en igual proporción, a su cónyuge, siempre que los ingresos de

ambos por todos los conceptos no excedan de los límites que a continuación se señalan: Hasta 25.000 pesetas, exención total para ambas categorías; de 25.001 a 150.000, bonificación del 50 por 100 para las de primera categoría, y exención total para las de segunda.

La exención del impuesto a los beneficiarios de primera categoría se hará hasta los límites anteriormente señalados, según se trate de ingresos del cabeza de familia o también de los mismos hasta 100.000 ó 150.000 pesetas, llevará la bonificación del 50 por 100.

Los beneficiarios, cualquiera que sea su categoría, que tengan ingresos superiores a 100.000 ó 150.000 pesetas, se trate de ingresos de cabeza de familia o también de su cónyuge, tributarán sin bonificación o descuento de clase alguna por lo que exceda de dicha cantidad.—Efe.

## Presión de grandes industriales y terratenientes contra De Gasperi

Exigían la renuncia de los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa, Hacienda e Industria

Cedieron en su actitud al amenazar De Gasperi con abandonar la Jefatura del Gobierno

Roma, 21.—Se afirma que el jefe del Gobierno, De Gasperi, ha sofocado un conato de revuelta dentro de su propio partido democristiano mediante la amenaza de renunciar a la presidencia del Gobierno.

Según una información recogida por la United Press, un grupo apoyado por grandes industriales y terratenientes, intentó en una reunión privada de diputados del partido lograr la renuncia de cuatro de los ministros del actual Gabinete a cambio de mantener su apoyo en el Parlamento al proyecto de ley de facultades económicas extraordinarias, que De Gasperi considera indispensable para la defensa. Este grupo exigía la renuncia de los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa, Hacienda e Industria, y expresó asimismo su disgusto acerca de las reformas sociales y la política internacional. Se agrega que De Gasperi apoyó a los cuatro ministros mencionados y advirtió que en el caso de que se produjera una crisis a consecuencia de esta presión no volvería a aceptar el cargo de

primer ministro. Según se afirma, ante esta amenaza los elementos de oposición cedieron en su actitud y prometieron su apoyo al proyecto de ley citado.—Efe.

Altercado entre comunistas y democristianos en la Cámara

Roma, 21.—En la Cámara de Diputados italiana se ha producido ayer un violento altercado entre comunistas y democristianos al suscitarse la cuestión de la guerra de guerrillas contra los alemanes, que ambos grupos pretendían haber ganado. El diputado democristiano Silvio Geuna en el debate sobre defensa afirmó que un grupo de resistencia católico había sido aniquilado por los alemanes al tiempo que los «partisanos» comunistas huían. Los diputados comunistas, aullando de ira, se lanzaron sobre los bancos gubernamentales; pero el presidente de la Cámara consiguió restablecer la calma antes de que llegaran a las manos. Geuna admitió entonces que había «exagerado un poco».—Efe.

## ¿ESTA RUSIA DISPUESTA A CORRER EL RIESGO DE UNA GUERRA?

Un ministro belga dice que

El primer lord del Almirantazgo inglés dice que aliados pueden derrotar cualquier ataque

Londres, 21.—El primer lord del Almirantazgo, lord Hall, ha declarado hoy que los recursos combinados de Gran Bretaña, Estados Unidos y otros países, si llegan a una combinación adecuada, podrán derrotar cualquier ataque que sobrevenga.

En su discurso, pronunciado en el debate sobre defensa en la Cámara Alta, lord Hall dijo también que, al mantener el servicio obligatorio desde la pasada guerra, Gran Bretaña ha instruido a cerca de un millón de hombres. La mayor parte de los cañones pesados han aumentado su eficacia, al adaptarseles mecanismo automático. El resto está siendo transformado. Los equipos del último tipo de radar han aumentado en un 45 por 100.

El vizconde Swinton, segundo jefe de los conservadores en la Cámara de los Lores, dijo que si los países de Europa occidental, incluida Alemania, están de acuerdo en que la mejor forma para que faciliten sus contingentes es integrándose en un Ejército europeo, Gran Bretaña debe acoger bien esta decisión en lugar de echar un jarro de agua fría.—Efe.

Atribuye a Rusia el propósito de correr el riesgo de una guerra

Bruselas, 21.—El ministro belga de Asuntos Exteriores ha abierto el debate parlamentario sobre el deseo del Gobierno de aumentar el tiempo del servicio militar de uno a dos años, entre las protestas de los socialistas, que le impidieron hablar durante quince minutos.

«Rusia está dispuesta a correr el riesgo de una guerra—dijo el ministro—y esa política requiere un poderoso ejército. Actualmente la Europa continental no cuenta más que con un puñado de divisiones organizadas con considerables dificultades. Las naciones democráticas deben armarse. Esto significa que las potencias del Pacto del Atlántico tendrán que crear un mínimo de 60 divisiones, con fuerzas navales y aéreas capaces de guardar las líneas de comunicaciones.»—Efe.

Sugiere la destrucción del poder industrial ruso por medio de la aviación

Washington, 21.—«La mayor contribución de los Estados Unidos a la defensa de la paz europea sería el que una fuerza de bombardeo de gran radio de acción destruyera el poder industrial de Rusia», ha dicho el teniente general Curtis Lemay, que manda las fuerzas aéreas estratégicas de los Estados Unidos, cuya más potente arma es el bombardero atómico B-36.

Esta afirmación ha sido hecha por el general Lemay ante las Comisiones del Senado, que requerieron su opinión en relación con los planes

Moscú continúa gándose a devolv a Estados Unidos los numerosos buques prestados durante la guerra

Y ha hecho nuevas proposiciones de compra

### NORTEAMERICA LAS RECHAZA

Washington, 22 (1 t.).—El Gobierno ha renovado sus esfuerzos para comprar sesenta y siete buques mercantes y otro número de buques de guerra que le fueran prestados por Estados Unidos durante la pasada guerra mundial. El embajador ruso Alexander Panushkin, ha insistido en su adquisición durante la ma reunión soviético-americana para el arreglo de la cuenta de préstamos y arriendos a Rusia.

Los delegados de Estados Unidos se negaron a discutir la posible venta, insistiendo en que se le devuelvan todos los buques. Rusia se negó a discutir esta proposición, y las negociaciones han quedado interrumpidas nuevamente.—Efe.

Pierde un brazo en accidente, lo entra en un hospital y pide cama para descansar

Udine (Italia), 21.—Spartaco Maschera, teniente de un regimiento alpino, entró ayer en hospital, entregó serenamente su brazo suyo, arrancado de un golpe, y con un reloj de pulsera aun en la muñeca, y pidió una cama para descansar y ser curado. El hecho ocurrió en Tolmezzo, próximo a esta ciudad.

El teniente Maschera expuso al atónito doctor que recogió su brazo, que cuando regresara a unas maniobras alpinas en un automóvil éste se estrelló. El ferido quedó inconsciente bajo el automóvil, y el teniente perdió su brazo y anduvo 200 metros para pedir ayuda.

El teniente está fuera de peligro, pero el chófer se encuentra en grave estado.—Efe.

## Una imagen de la Virgen del Pilar será enviada a Hiroshima

Zaragoza, 21.—El Ayuntamiento accediendo a una petición hecha por los misioneros jesuitas españoles residentes en Hiroshima, ha acordado enviarles una preciosa imagen de Santísima Virgen del Pilar que se culta en aquella región japonesa.

## Un avión cohete ingiere bate todas las marcas trasatlánticas

Gander (Terranova), 21.—El avión cohete británico «Cameo» ha batido hoy todas las marcas trasatlánticas al hacer el viaje de 3.400 kilómetros (de Islandia a Terranova) en 11 horas, cuarenta minutos. Los tripulantes, provistos de copias especiales contra la presión, se limitaron a pedir café al aterrizar al aeródromo.—Efe.